



# LNE

LABORATOIRES DE TRAPPES  
29 avenue Roger Hennequin – 78197 Trappes Cedex  
Tél. : 01 30 69 10 00 - Fax : 01 30 69 12 34

Le progrès, une passion à partager

## CERTIFICAT D'ESSAI TEST CERTIFICATE

Le LNE certifie, après avoir réalisé l'essai correspondant, que l'objet décrit ci-dessous satisfait aux exigences des chapitres 5 (Construction), 6 ( Informations relatives au produit ) à la norme expérimentale XP S 54-048 « Articles de puériculture – Dispositifs d'aide au bain à usage domestique » - Exigences et méthodes d'essais » (février 2006) :

*Having performed relevant tests, LNE declares that the item described below complies with the requirements of clauses 5 ( Construction ), 6 ( Product information ) of Draft experimental standard XP S 54-048 « Child care articles – Domestic use bathing aids for babies - safety requirements and test methods » ( February 2006 ).*

Les modalités d'essai et les résultats figurent dans les rapports d'essai du LNE :  
*Test conditions and the results are given in the LNE test reports :*

G030768 CQPE 1 pour les chapitres 5.1, 5.4, 5.5, 5.6.3, 5.7.2 et 5.8.  
G030768 CQPE 2 pour les chapitres 6.1, 6.3.1 et 6.3.2  
G030768 CQPE 3 pour les chapitres 6.2 et 6.4

Description et référence de l'objet essayé : **Dispositif d'aide au bain référencé « BUDDY »**  
*Description and reference of item tested : Bathing aids for babies*

Présenté par : **OKBABY SRL**  
*Submitted by :* Via del Lavoro 26  
24060 TELGATE (BG)  
ITALIE

Trappes, le 6 décembre 2006



**Le Chef de la Division  
Produits pour l'Enfance**  
*Head of Childhood Products Division*

**Nicole COURCAULT**

G030768 CQPE/4

XP S 54-048 doc 04/02

Ce certificat est délivré dans les conditions suivantes :

1. Il ne s'applique qu'à l'article essayé et pour les essais réalisés consignés dans le(s) rapport(s) d'essai référencé(s) ci-dessus.
2. Il n'implique pas qu'une procédure de surveillance ou de contrôle de fabrication ait été mise en place par le LNE.

*This certificate is issued under the following conditions :*

1. *It applies only to the tested item and to the tests specified in the report(s) referenced above.*
2. *It does not imply that LNE has performed any surveillance or control of its manufacture.*

**Laboratoire national de métrologie et d'essais**

Établissement public à caractère industriel et commercial • Siège social : 1, rue Gaston Boissier - 75724 Paris Cedex 15 • Tél. : 01 40 43 37 00  
Fax : 01 40 43 37 37 • E-mail : info@lne.fr • Internet : www.lne.fr • Siret : 313 320 244 00012 • NAF : 743 B • TVA : FR 92 313 320 244  
Barclays Paris Centrale IBAN : FR76 3058 8600 0149 7267 4010 170 RIB • BARCFRPP